

2003

	Vodou chlazené sekundární spojovací kabely pro odporové svařování - Část 1: Rozměry a požadavky pro dvouvodičové spojovací kabely	ČSN EN ISO 8205-1 05 2031
---	---	-------------------------------------

idt ISO 8205-1:2002

Water-cooled secondary connection cables for resistance welding - Part 1: Dimensions and requirements
for double-conductor connection cables

Câbles secondaires refroidis par eau pour le soudage par résistance - Partie 1: Dimensions et exigences pour câbles
à deux conducteurs

Wassergekühlte Sekundäranschlusskabel für das Widerstandsschweißen - Teil 1: Abmessungen und Anforderungen
für Zweileiter-Anschlusskabel

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 8205-1:2002. Evropská norma EN ISO 8205-1:2002 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 8205-1:2002. The European Standard EN ISO 8205-1:2002 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN ISO 8205-1 (05 2031) z května 2003.

Národní předmluva

Změny proti předchozí normě

Proti předchozí normě dochází ke změně způsobu převzetí EN ISO 8205-1:2002 do soustavy norem ČSN. Zatímco ČSN EN ISO 8205-1:2002 z května 2003 převzala EN ISO 8205-1:2002 schválením k přímému používání jako ČSN, tato norma ji přejímá překladem.

Citované normy

ISO 8205-3:1993 zavedena v ČSN EN ISO 8205-3:1998 (05 2031) Vodou chlazené sekundární spojovací kabely pro odporové svařování - Část 3: Požadavky na zkoušení

Vypracování normy

Zpracovatel: Ing. Josef Pomikálek, IČO 67451888

Technická normalizační komise: TNK 70 Svařování

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Václav Voves

EVROPSKÁ NORMA	EN ISO 8205-1
EUROPEAN STANDARD	Srpen 2002
NORME EUROPÉENNE	
EUROPÄISCHE NORM	

ICS 25.160.30

Nahrazuje EN ISO 8205-1:1996

Vodou chlazené sekundární spojovací kabely pro odporové svařování -
Část 1: Rozměry a požadavky pro dvou vodičové spojovací kabely
(ISO 8205-1:2002)

Water-cooled secondary connection cables for resistance welding -
Part 1: Dimensions and requirements for double-conductor connection cables
(ISO 8205-1:2002)

Câbles secondaires refroidis par eau pour le
soudage par résistance - Partie 1: Dimensions
et
exigences pour câbles à deux conducteurs
(ISO 8205-1:2002)

Wassergekühlte Sekundäranschlusskabel für
das
Widerstandsschweißen - Teil 1:
Abmessungen und
Anforderungen für Zweileiter-Anschlusskabel
(ISO 8205-1:2002)

Tato evropská norma byla schválena CEN 2002-06-24.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na

vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2002 CEN. Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky Ref. č. EN ISO 8205-1:2002 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

Předmluva

Tento dokument (EN ISO 8205-1:2002) byl vypracován technickou komisí ISO/TC 44 „Svařování a příbuzné procesy“ ve spolupráci s technickou komisí CEN/TC 121 „Svařování“, jejíž sekretariát je veden v DS.

Této evropské normě je nutno nejpozději do února 2003 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do února 2003.

Tento dokument nahrazuje EN ISO 8205-1:1996.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

POZNÁMKA CMC Na začátku německého znění může být případně změněna předmluva. Potvrzená nebo změněná předmluva a případně normativní příloha ZA s odkazy na mezinárodní publikace a jim odpovídající evropské publikace budou rozšiřovány s německým zněním.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 8205-1:2002 byl schválen CEN jako evropská norma bez jakýchkoliv modifikací.

1 Předmět normy

Tato část ISO 8205 stanoví rozměry dvou vodičových spojovacích kabelů používaných pro odporové svařování a příbuzné procesy. Obsahuje požadavky týkající se elektrických, mechanických a chladicích vlastností těchto kabelů a podmínky pro jejich použití.

-- Vynechaný text --